## Contents

A	cknowledgments	<i>page</i> vii
	Introduction	I
I	D D 177.1 1:10	21
	I.I Feeling for Others' Pain in the Greek Language	23
	1.2 Josephus: Pity and Sympathy as Privilege	38
	1.3 The Testament of Zebulun: Compassion as Vulnerability	49
	1.4 Philo's Pity: Between Emotion and Virtue	57
	1.5 When Vulnerability and Empowerment Intertwine	60
2	Found in Translation	64
	2.1 Compassion in Biblical Hebrew?	66
	2.2 The Greek Scriptures: A Linguistic Space for Emotions	78
	2.3 Pity: Twists and Turns	89
	2.4 Conclusion: An "Aura of Antiquity"	106
3	Within the Fabric of Society	109
	3.1 Sirach: Pity as Negotiation of Status	III
	3.2 Two Foundation Myths of Pity	119
	3.3 Receiving Pity: An Experience of Humiliation and Emasculation	129
	3.4 Feeling Pity: A Feminine and Feminizing Attitude	136
	3.5 Reclaiming Masculinity by Withholding Sympathy	142
	3.6 Conclusion: What Pity Does and Costs	149
4	Bonds in Flux	152
	4.1 Tobit: The Invention of a Diaspora Community	157
	4.2 Pity as Inclusion in a Common Humanity	160
	4.3 Pity as a Dual Marker of Identity	165
	4.4 A Gentle Emotion That Inspires Action	173
	4.5 Conclusion: Why Is the Love Command Reshaped into Compassion?	182

vi Contents

5	In Dialogue with the Empire	185
	5.1 Pity in Late Hellenistic and Early Imperial Narrative Literature	187
	5.2 Imagining the Care for All Others in Philosophical Literature	193
	5.3 Intersections: The Other's Suffering in an Ethic Focused on the Self	206
	5.4 Echoes in Imperial Propaganda	214
	5.5 A Minority Culture's Engagement with a Dominant Ideology	218
	Conclusion: A Discourse of the Other	226
Bibliography		236
	adexes .	
	Greek and Roman Sources	265
	Jewish and Christian Sources	267
	Subject Index	269